

# VACUFLO<sup>®</sup>

SYSTEMY CENTRALNEGO ODKURZANIA<sup>™</sup>





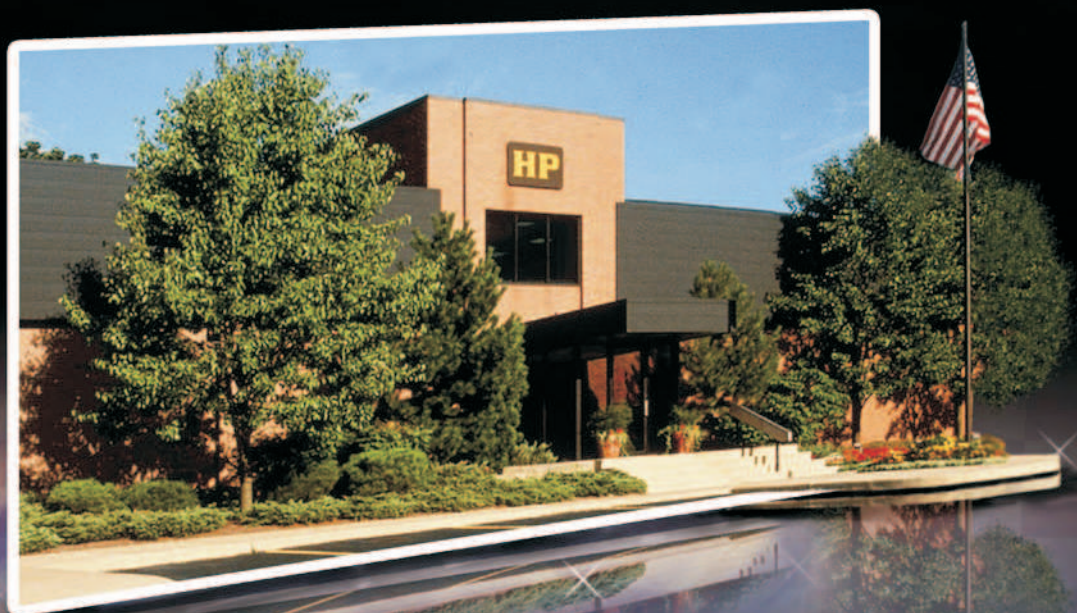


## O firmie

Firma Centrum Przyjaznego Domu Polska s.c. jest wyłącznym importerm systemów odkurzaczy centralnych marek VACUFLO® i ELEMENT™. Posiadamy najszerszą na rynku ofertę jednostek centralnych wraz z akcesoriami, a także wszystkie elementy niezbędne do wykonania instalacji centralnego odkurzania w systemie tradycyjnym oraz systemie Hide-A-Hose. Ponadto świadczymy usługi w zakresie profesjonalnego doradztwa technicznego, a także prowadzimy szkolenia dla instalatorów i dystrybutorów. Zapraszamy do zapoznania się z naszą ofertą.

Odkurzacze centralne VACUFLO® i ELEMENT™ są produkowane przez amerykańską firmę H-P Products, mającą swoją siedzibę w Louisville w stanie Ohio w USA. Firma ta, będąc pionierem w branży, swój pierwszy odkurzacz centralny wprowadziła na rynek amerykański już w roku 1955 roku. Już od samego początku wysiłki firmy skupiły się głównie na rozwoju rozwiązań i technologii dla systemów centralnego odkurzania, tak aby ich stosowanie było bardziej wygodne i efektywne. H-P Products zrewolucjonizowała branżę wprowadzając wiele innowacji i udogodnień takich jak: automatyczne gniazda ssące, lekkie rury wykonane z PCV czy też elastyczne plastikowe węże ssące. Chęć zaspokojenia rosnących wymagań klientów zaowocowała trzema liniami produktowymi VACUFLO True Cyclonic®, ELEMENT i VACUFLO Filtered Cyclonic™ wraz z kompletną ofertą akcesoriów i zestawów do sprzątania.

Od momentu wprowadzenia w 1955 roku pierwszych odkurzaczy centralnych firma H-P Products zdobyła światową sławę jako producent niezawodnych i najwyższej jakości systemów i urządzeń. Obecnie firma dostarcza swoje produkty praktycznie do wszystkich krajów na całym świecie, w tym także do Polski.





# System Centralnego Odkurzenia

**VACUFLO®**  
SYSTEMY CENTRALNEGO ODKURZANIA™

System centralnego odkurzenia Vacuflo® to nowoczesna alternatywa dla tradycyjnych odkurzaczy przenośnych. Decyzję o wyborze tego systemu najlepiej jest podjąć już na etapie budowy, chociaż nic nie stoi na przeszkodzie aby w trakcie remontu doposażyć w taką instalację już istniejący dom lub apartament.

System centralnego odkurzenia Vacuflo® składa się z:

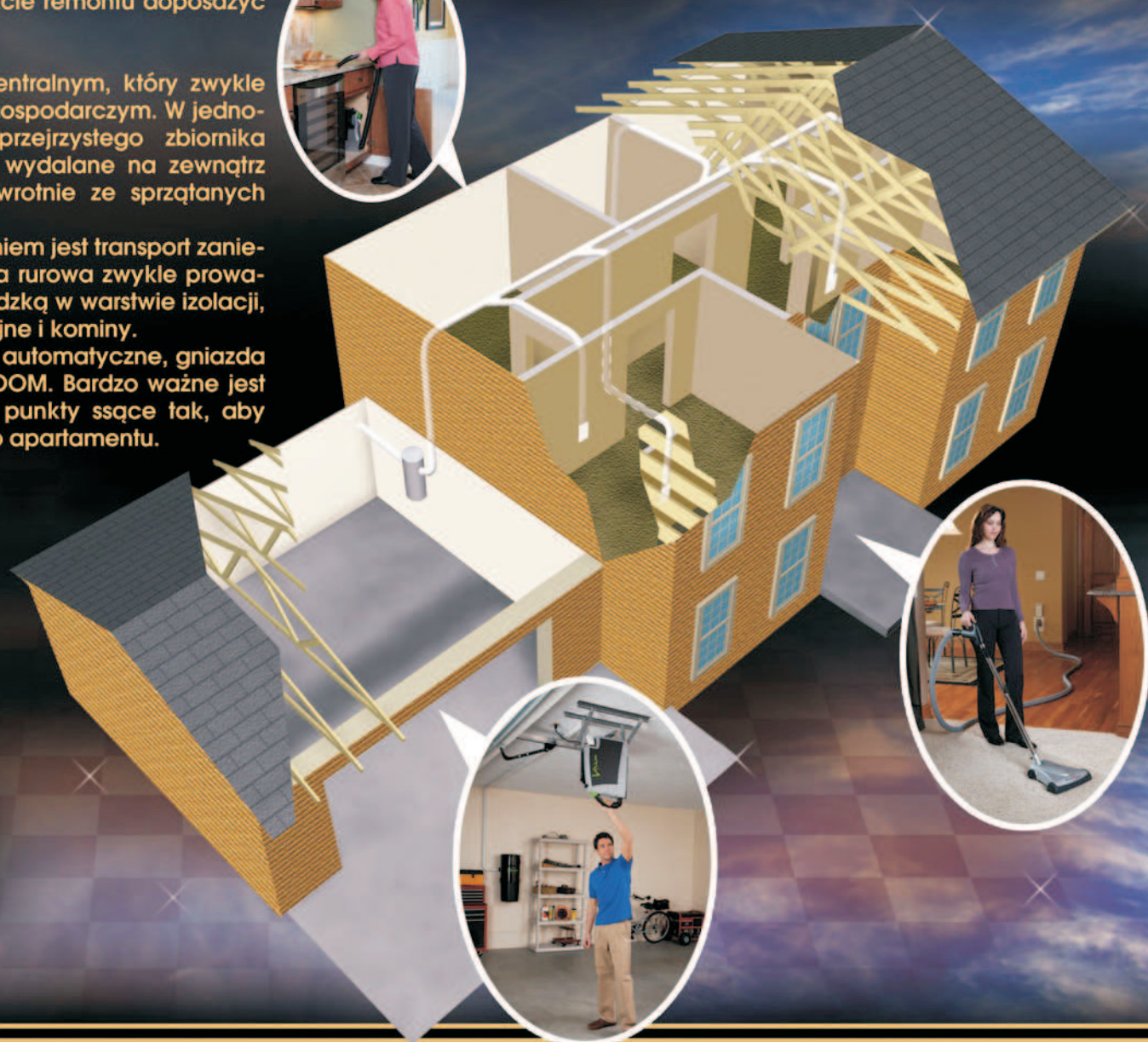
- agregatu ssącego potocznie nazywanego odkurzaczem centralnym, który zwykle montowany jest na stałe w garażu, piwnicy lub pomieszczeniu gospodarczym. W jednostce centralnej następuje separacja zanieczyszczeń do przejrzystego zbiornika będącego częścią urządzenia, a oczyszczone powietrze jest wydalone na zewnątrz budynku. 100% Zanieczyszczeń jest więc usuwanych bezpowrotnie ze sprzątaných pomieszczeń.

- instalacji rurowej wykonanej z 2-calowych rur z PCV. Jej zadaniem jest transport zanieczyszczeń z punktów ssących do jednostki centralnej. Instalacja rurowa zwykle prowadzona jest w ścianach pod tynkiem oraz na podłodze pod posadzką w warstwie izolacji, a także w przestrzeniach technicznych takie jak ciągi wentylacyjne i kominy.

- punktów ssących, którymi mogą być: gniazda ssące, szufelki automatyczne, gniazda Hide-A-Hose, gniazda SPOT lub zasobniki z wężem ssącym VROOM. Bardzo ważne jest aby podczas projektowania systemu strategicznie rozmieścić punkty ssące tak, aby powierzchnia sprzątania pokrywała całą powierzchnię domu lub apartamentu.

W tradycyjnym systemie centralnego odkurzenia Vacuflo® do gniazd ssących podłącza się bardzo lekki, odporny na zgniecenia i odkształcenia wąż ssący, najczęściej o długości 9-ciu metrów. W zależności od wyboru rodzaju węża odkurzacze centralny załącza i wyłącza się poprzez włożenie końcówki węża do gniazda ssącego lub przetłaczniakiem znajdującym się w rękojeści węża. W nowoczesnych systemach centralnego odkurzenia unika się przenoszenia niewygodnego zwoju z wężem ssącym poprzez zastosowanie systemów zarządzania wężem ssącym takich jak Hide-A-Hose, VROOM lub SPOT.

Wszelakosronność akcesoriów do sprzątkania takich jak: separatory popiołu, zestawy garażowe i zestawy do szybkiego sprzątkania oraz różnego rodzaju specjalistyczne szczotki i ssawki sprawia, że system centralnego odkurzenia zyskuje funkcjonalność, której nie sposób porównać z żadnym tradycyjnym rozwiązaniem, a użytkownicy szybko doceniają trafność swoich decyzji.





# Jednostki centralne

Jednostki centralne VACUFLO True Cyclonic® to flagowy produkt amerykańskiej firmy H-P Products. W odkurzaczach tych zastosowano opatentowaną metodę cyklonicznej filtracji zanieczyszczeń CFT™, polegającą na odseparowaniu zanieczyszczeń z wirującego strumienia powietrza bez użycia dodatkowych filtrów i worków na zanieczyszczenia. Rozwiązanie to oszczędza użytkownikowi w trakcie eksploatacji nieprzyjemnych i brudnych prac związanych z wymianą filtra lub czyszczeniem worka, a obsługa odkurzacza ogranicza się jedynie do opróżniania zbiornika z jego zawartości. Przy czym dzięki zastosowaniu przejrzystego zbiornika na zanieczyszczenia unika się niewygodnego jego odpinania w celu sprawdzenia poziomu zanieczyszczeń. Ponadto w jednostkach True Cyclonic® nie występuje zjawisko zmniejszania się siły ssącej wraz z zapelnianiem się zbiornika na zanieczyszczenia gdyż nie posiadają one żadnych, mogących się zapychać filtrów lub worków. Gwarantuje to też stałość parametrów takich jak wydajność i moc ssąca, które po kilku latach użytkowania będą takie same jak w dniu instalacji.

Wszystkie modele True Cyclonic® wyposażone są w turbinę produkowaną przez amerykański koncern AMETEC Inc., posiadającą niezależny obieg chłodzenia uzwojeń silnika (typu BY-PASS). Niespotykana staranność wykonania, jakość zastosowanych podzespołów a także unikalny, opatentowany sposób filtracji CFT™ pozwalają na udzielenie wydłużonej gwarancji na jednostki True Cyclonic®, wynoszącej 7 lat!

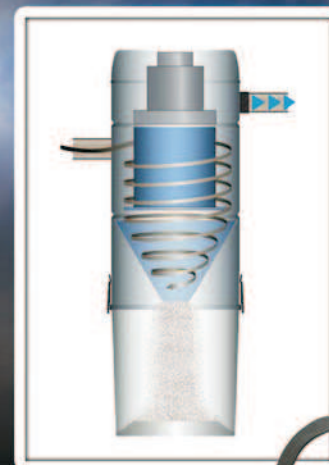




# True Cyclonic®

**VACUFLO®**  
SYSTEMY CENTRALNEGO ODKURZANIA™

Model:	288	488Q	588Q	780	980	MaxAir
Nr katalogowy:	99 99 90	99 99 92	99 99 91	99 99 96	99 99 94	99 99 93
Maksymalny prąd (A):	6,3	7,5	8,0	13,8	14,0	13,8
Podciśnienie (kPa):	28,46	31,75	35,56	29,21	31,50	52,83
Wydajność (l/s)(m³/h)	52(187)	57(205)	59(212)	102(367)	107(385)	58(209)
Moc ssąca (AirWat):	485	500	630	824	990	903
Poj. zbiornika (l):	21	23	23	23	51	23
Waga (kg):	14	15	18	22	42	23
Liczba stopni turbiny:	2	2	2	2x2	2x2	4(2+2)
Maks. dł. instalacji (m):	25	45	65	80	100	120
Powierzchnia domu (m²):	310	460	740	1120	1670	2040
Maks. ilość gniazd ssących:	5	9	14	20	30	36
Gwarancja w latach:	7	7	7	7	7	7



## MAKSYMALNA MOC I WYDAJNOŚĆ PRZEZ 100% CZASU UŻYTKOWANIA!

- ✓ Opatentowana metoda separacji cyklonicznej CFT™ pozwala uzyskać 100% siły ssącej przez cały czas eksploatacji, niezależnie od ilości zassanych zanieczyszczeń i poziomu zapełnienia zbiornika.
- ✓ 7 lat gwarancji na wszystkie modele True Cyclonic.
- ✓ Prawdziwa filtracja cykloniczna bez żadnych dodatkowych worków i filtrów na zanieczyszczenia.
- ✓ Przezroczysty zbiornik pozwala na szybka ocenę poziomu zebranych zanieczyszczeń, bez konieczności jego odpinania.
- ✓ Bardzo wydajny silnik AMETEK gwarantujący cichą i bezawaryjną pracę.
- ✓ Produkowane w USA przez amerykańską firmę HP Products, posiadającą 58 lat doświadczenia w branży.
- ✓ Skuteczna eliminacja 100% brudu, alergenów, bakterii i wirusów z domu.
- ✓ Uniwersalność i skuteczność sprzątania w całym domu dzięki szerokiemu wyborowi zestawów i akcesoriów dostosowanych dla potrzeb codziennego sprzątania.







## MAKSYMALNA SKUTECZNOŚĆ PRZEZ 100% CZASU UŻYTKOWANIA!

- ✓ Wydajność ssąca praktycznie niezależna od ilości zassanych zanieczyszczeń.
- ✓ Prawdziwa filtracja cykloniczna CFT™ wspomagana bardzo wydajnym wkładem filtracyjnym.
- ✓ Przezroczysty zbiornik pozwala na szybka ocenę poziomu zebranych zanieczyszczeń, bez konieczności jego odpinania.
- ✓ Dodatkowe gniazdo ssące w obudowie umożliwiające posprzątanie pomieszczenia, w którym znajduje się urządzenie.
- ✓ Bardzo wydajny i niezawodny silnik AMETEK gwarantujący cichą i bezawaryjną pracę.
- ✓ Produkowane w USA przez amerykańską firmę HP Products, posiadającą 58 lat doświadczenia w branży.
- ✓ Skuteczna eliminacja 100% brudu, alergenów, bakterii i wirusów z domu.
- ✓ Uniwersalność i skuteczność sprzątania w całym domu dzięki szerokiemu wyborowi zestawów i akcesoriów dostosowanych dla potrzeb codziennego sprzątania.

Model:	FC310	FC570	FC670	FC1550
Nr katalogowy:	99 89 99	99 89 97	99 89 96	99 89 95
Maksymalny prąd (A):	4,9	7,1	8,2	13,4
Podciśnienie (kPa):	21,77	30,73	36,83	32,51
Wydajność (l/s)(m³/h)	62(223)	58(209)	59(212)	108(389)
Moc ssąca (AirWat):	402	520	575	1010
Poj. zbiornika (l):	13	23	23	23
Waga (kg):	13	14	15	19
Liczba stopni turbiny:	1	2	2	2x2
Maks. dł. instalacji (m):	25	40	55	100
Powierzchnia domu (m²):	200	400	600	1200
Maks. ilość gniazd ssących:	3	8	12	24
Gwarancja w latach:	3 lub 5	3 lub 5	3 lub 5	3 lub 5



# Jednostki centralne Element

ELEMENT  
Clean. Healthy. Air.

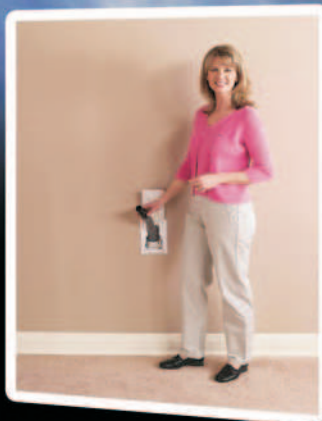
## MAKSYMALNA MOC I WYDAJNOŚĆ BEZ DODATKOWYCH NAKŁADÓW EKSPLOATACYJNYCH!

- ✓ Nowatorskie i bardzo skuteczne połączenie efektu filtracji cyklonicznej CFT™ wraz z odwróconym samoczyszczącym się filtrem EcoClean™ pozwala wyeliminować nakłady eksploatacyjne i ograniczyć do minimum prace związane z obsługą systemu.
- ✓ 5 lat gwarancji na wszystkie modele ELEMENT.
- ✓ Przezroczysty zbiornik pozwala na szybka ocenę poziomu zebranych zanieczyszczeń, bez konieczności jego odpinania.
- ✓ Dodatkowe gniazdo ssące w obudowie umożliwiające posprzątanie pomieszczenia, w którym znajduje się urządzenie.
- ✓ Bardzo wydajny silnik AMETEK gwarantujący cichą i bezawaryjną pracę.
- ✓ Produkowane w USA przez amerykańską firmę HP Products, posiadającą 58 lat doświadczenia w branży.
- ✓ Skuteczna eliminacja 100% brudu, alergenów, bakterii i wirusów z domu.
- ✓ Uniwersalność i skuteczność sprzątania w całym domu dzięki szerokiemu wyborowi zestawów i akcesoriów dostosowanych dla potrzeb codziennego sprzątania.

Model:	1370	1770
Nr katalogowy:	99 87 99	99 87 98
Maksymalny prąd (A):	7,1	8,2
Podciśnienie (kPa):	30,73	36,83
Wydajność (l/s)(m³/h)	58(209)	59(212)
Moc ssąca (AirWat):	520	575
Poj. zbiornika (l):	23	23
Waga (kg):	18	18
Liczba stopni turbiny:	2	2
Maks. dł. instalacji (m):	40	55
Powierzchnia domu (m²):	400	600
Maks. ilość gniazd ssących:	8	12
Gwarancja w latach:	5	5







Już nie ma potrzeby zmagania się z przenośnym i nieporęcznym zwojem węża do odkurzania. Z tej opresji może nas wybawić system przechowywania węża ssącego Hide-A-Hose.

Hide-A-Hose pozwala ukryć w ścianie nawet do 15 metrów węża, który jest dostępny w każdej chwili. Co więcej po zakończonym sprzątaniu wąż sam chowa się do instalacji. Dzieje się tak gdyż napędza go siła ssąca wytwarzana przez odkurzacze centralne VACUFLO® z prawdziwą filtracją cykloniczną CFT™.

Przed przystąpieniem do odkurzania należy wyciągnąć z gniazda wymaganą długość węża. Następnie przy użyciu specjalnej dźwigni znajdującej się w gnieździe ssącym zablokować jego położenie. Po dołączeniu rękojeści wraz z rurą ssącą i szczotką możemy rozpoczynać sprząkanie. Jedno gniazdo ssące Hide-A-Hose z węzem 15-metrowym pozwala na posprzątanie co najmniej 200m<sup>2</sup> powierzchni. Sam wąż ssący jest bardzo lekki i elastyczny, a specjalny pokrowiec którym jest pokryty chroni przed uszkodzeniem węża, a także uszkodzeniem i porysowaniem nim mebli, schodów, podłóg itp. Po zakończonym sprząkaniu wystarczy odczepić rękojeść, zwolnić obrotową dźwignię i zassać wąż z powrotem do instalacji po czym możemy przejść do następnego gniazda i powtórzyć całą operację. Podciśnienie wytwarzane przez jednostkę centralną w trakcie zasysania węża do instalacji czyści także pokrowiec węża, dzięki czemu unika się jego zabrudzenia.

Ojczyzną systemów centralnego odkurzania są Stany Zjednoczone i Kanada. Tam też 15 lat temu został zamontowany po raz pierwszy system Hide-A-Hose. Do dzisiaj korzystają już z niego miliony zadowolonych użytkowników na całym świecie.



# ssącym Hide-A-Hose

**Hide-A-Hose**  
Central Vacuum Systems



## KOLEJNA GENERACJA SYSTEMÓW CENTRALNEGO ODKURZANIA!

- ✓ Nawet do 15 metrów węża ssącego chowanego w ścianie, co pozwala na posprzątanie co najmniej 200m<sup>2</sup> powierzchni z jednego gniazda.
- ✓ Brak konieczności przenoszenia i przechowywania niewygodnego zwoju z węzem ssącym.
- ✓ Łatwy i szybki dostęp do węża ssącego, przy czym z gniazda można wysunąć tyle węża ile potrzebujemy w danej chwili do posprzątania zabrudzeń.
- ✓ Wykorzystanie siły ssącej odkurzaczy VACUFLO® do wciągnięcia węża z powrotem do instalacji.
- ✓ Unikalny mechanizm samooczyszczania się pokrowca węża podczas zasysania do instalacji.
- ✓ Łatwość montażu w nowobudowanych oraz już istniejących domach i apartamentach.
- ✓ Oszczędność czasu i nakładu pracy w trakcie instalacji poprzez ograniczenie ilości punktów ssących.
- ✓ Idealne rozwiązanie dla osób lubiących dbać o swój dom.





System zarządzania węzem ssącym SPOT został zaprojektowany do codziennego rutynowego sprzątania. Świetnie sobie radzi z kłopotliwymi zabrudzeniami takimi jak rozsypany proszek do prania, rozsypany żwirek dla kota czy codziennymi zabrudzeniami w przedpokoju lub wiatrołapie. Można nim także oczyścić zabrudzone łapy i sierść psa powracającego ze spaceru.

Rozciągliwy węz ssący o długości 3 metrów jest ukryty pod klapką gniazda, w instalacji centralnego odkurzenia, wewnątrz ściany. Dostęp do węza jest natychmiastowy po uniesieniu klapki gniazda ssącego, a po zakończonym sprzątaniu węz samoczynnie zasysa się do instalacji.

SPOT jest zawsze na swoim miejscu, gotowy do użycia. Jego użytkownicy szybko docenią jego zalety gdyż nie zaskoczy ich żadne kłopotliwe zabrudzenie.

## ZAWSZE NA SWOIM MIEJSCU, WYBAWI NAS Z KŁOPOTLIWYCH OPRESJI!

- ✓ Możliwość ukrycia w ścianie do 3 metrów węza ssącego, który jest dostępny w każdej chwili po podniesieniu klapki gniazda ssącego.
- ✓ Wykorzystanie siły ssącej odkurzaczy VACUFLO® do wciągnięcia węza z powrotem do instalacji.
- ✓ Niezastąpione rozwiązanie dla intensywnie użytkowanych pomieszczeń takich jak pralnia, garderoby, przedpokoje czy wiatrołapy.





# Dla Wszystkich Systemów Centralnego Odkurzenia

# VROOM

VROOM to kaseeta zasobnika z węzłem ssącym przystosowana do montażu w dowolnej instalacji centralnego odkurzenia. Można go zamontować we wszystkich intensywnie użytkowanych pomieszczeniach takich jak kuchnie, łazienki, przedpokoje, wiatrołapy, garderoby, spiżarnie, garaże itp. Urządzenie świetnie sobie radzi z wszelkimi sybkimi zabrudzeniami takimi jak piasek, rozbite drobne szkło, okruchy chleba, kasza, cukier, mąka, proszek do prania, karma dla zwierząt i wiele innych.

VROOM to nieoceniona pomoc w codziennych rutynowych obowiązkach, która wybawi nas z wszelkich kłopotliwych zabrudzeń, a po skończonym sprzątnięciu wąż, pod wpływem działającej siły ssącej wytwarzanej przez jednostkę centralną, sam zassie się do zasobnika i sprzątnięcie skończone. Kasetę z węzłem ssącym można estetycznie zamontować praktycznie wewnątrz każdej szafki, tak że po otwarciu drzwiczek jest zawsze na swoim miejscu, gotowa do kolejnego użycia.

## NIEZASTĄPIONA POMOC W CODZIENNYCH RUTYNOWYCH OBOWIĄZKACH!

- ✓ Jest zawsze na swoim miejscu gotowy do użycia.
- ✓ Pozwala uniknąć w czasie rutynowych obowiązków przenoszenia, zwijania i rozwijania nieporęcznego przenośnego węża ssącego, czyniąc sprzątnięcie szybkim, łatwym i wygodnym.
- ✓ Zaprojektowany do usuwania wszelkich zanieczyszczeń, nie tylko znajdujących się na podłogach.
- ✓ Prosty w obsłudze, automatyczny start/stop jednostki centralnej.
- ✓ Zasięg wysuwanego węża to nawet 7,3m!
- ✓ Po skończonym sprzątnięciu wąż ssący, sam chowa się do kaseety.
- ✓ Łatwy w montażu, współpracuje z wszystkimi systemami centralnego odkurzenia.
- ✓ Niezastąpiona pomoc w codziennym rutynowym sprzątnięciu.





7. Wieszak na wąż ssący DELUX



12. Szczotka uniwersalna



15. Szczotka do tapicerki



8. Wieszak na wąż ssący COMFORT



11. Dwuczęściowa rura z tworzywa sztucznego



14. Szczotka do kurzu



6. Pokrowiec na wąż ssący DELUX



10. Rura teleskopowa stalowa z mocowaniem na wcisk



13. Szczotka szczelinowa



5. Rozciągliwy wąż ssący 1,5 - 6,1m



9. Rura teleskopowa stalowa z mocowaniem na klips



4. Wąż ssący ORANGE 9m



1. Wąż ssący DELUX



2. Wąż ssący COMFORT



3. Wąż ssący STANDARD





# Akcesoria i zestawy



Nazwa zestawu / rodzaj elementu	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
MAGNUM		✓						✓	✓			✓	✓	✓	✓				✓					
MAGNUM PLUS		✓						✓	✓			✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		
PREMIUM	✓						✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓						
PREMIUM PLUS	✓						✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓		✓	✓	✓		
PREMIUM TURBO	✓						✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓		✓	✓	✓	✓	
PRESTIGE	✓				✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓			✓		✓	✓	✓	✓	
BASIC		✓						✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓					
GARAŻOWY			✓					✓			✓		✓	✓	✓	✓	✓							



19. Torba z siatki

16. Szczotka STANDARD  
do tapicerki z nakładką



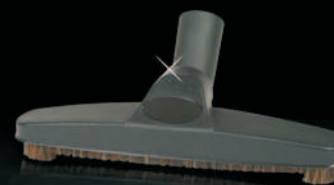
20. 30-centymetrowa  
szczotka do podłóg



17. Szczotka STANDARD  
trójkątna do kurzu



22. 30-centymetrowa  
szczotka do dywanów



21. 25-centymetrowa  
szczotka do podłóg

24. Turbo-szczotka  
RugRat



23. Turbo-szczotka  
Zoom



18. Torba VacPac







UNI DUE



# Elementy instalacyjne



Kolor / element	biały	szary	kremowy	beżowy	jasny brąz	ciemny brąz	czarny	srebrny	szampański	złoty	grafitowy	stal szczołkowana	szampańska stal szczołkowana	ciemna satyna
UNI UNO	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
UNI DUE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
UNI VAC	✓		✓				✓							
UNI VEX kwadratowe	✓		✓				✓							
UNI VEX prostokątne	✓		✓				✓							
UNI ES	✓		✓				✓							
PREMIER	✓		✓				✓	✓				✓	✓	
PREMIER EVO	✓		✓			✓	✓	✓	✓					✓
PORTO	✓	✓	✓				✓	✓	✓		✓			
WYRZUTOWE	✓		✓	✓	✓	✓	✓				✓			
szufelki LEOVAC	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
szufelki VAC PAN	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓			✓		



WYRZUTOWE

SZUFELKI LEOVAC

SZUFELKI VAC PAN



Nasz przedstawiciel

**Centrum Przyjaznego Domu Polska s.c.**  
**84-240 Reda, ul. Ogrodników 2**

**Tel/Fax.: +48 58 672 15 05**  
**Tel: +48 666 84 75 69, 666 84 75 88**  
**e-mail: [kontakt@cpdp.pl](mailto:kontakt@cpdp.pl)**

